



Japanese Restaurant YUTA

ร้านอาหารญี่ปุ่นยูตะ  
和食餐厅YUTA / 和食餐廳YUTA  
일식 레스토랑 유타

アレルギー表示について メニュー上にあるアイコンは、料理にその素材を使用していることを意味します。  
About Allergen Labelling Each icon on the menu indicates that we are using that ingredient for cooking.  
เกี่ยวกับการแสดงสิ่งก่อให้เกิดภูมิแพ้ ไอคอนที่อยู่บนเมนูหมายถึงวัตถุดิบที่ถูกนำมาใช้ปรุงเป็นอาหารนั้นๆ  
过敏标识 菜单中的图标表示菜肴使用了该食材。過敏標識 菜單中的圖示表示菜肴使用了該食材。  
알레르기 표시에 대하여 메뉴 위에 있는 아이콘은 요리에 그 소재가 사용되고 있음을 의미합니다.



食材めこだわり Carefully selected ingredients / วัตถุดิบที่คัดสรร  
大有讲究的食材 / 大有講究的食材 / 엄선한 식재료

当店のお米は新潟南魚沼産こしひかり100%を使用しています。  
We use 100% Niigata Minami-uonuma Koshihikari rice.  
ทางร้านใช้ข้าวโคชิฮิคาริที่ปลูกในมินามิอุโนมะ จังหวัดนิงาตะ 100%  
本店100%使用新潟南魚沼产越光米。/ 本店100%使用新潟南魚沼产越光米。  
저희 가게의 쌀은 니가타 미나미우오누마산 코시히카리 100%를 사용하고 있습니다.

蕎麦は切りたての風味豊かな「乱切り蕎麦」と、  
うどんは「讃岐うどん」を提供。  
Our SOBA noodles are wildly chopped to bring out rich flavor,  
and our UDON noodles are authentic "SANUKI noodles."  
ทางเราขอเสนอเมนูเส้น "รันกิริโซบะ (เส้นโซบะถูกตัดสดใหม่และมีรสชาติหอมกรุ่น)" และ "ซานุกิอุด้ง (อุด้งต้นตำรับ)"  
荞麦面为新鲜现切的“不规则形状荞麦面”，风味丰富，乌冬面则选用正宗“赞岐乌冬面”精心制作。  
蕎麥麵為新鮮現切的「不規則形狀蕎麥麵」，風味豐富，烏龍麵則選用正宗「讚岐烏龍麵」精心製作。  
소바는 갓 뽑아낸 풍미가 풍부한 '란기리소바'와 우동은 본고장의 '사누키 우동'을 제공합니다.

「麺類」 Noodles / ประเภทเส้น / 面类 / 麵類 / 면류



厳選七種煮干しラーメン ..... 1,700円  
使用している煮干し／あじ、カタクチイワシ、うるめいわし、平子、エソ、あご、マダイ  
Specially Selected Niboshi Ramen - 7 Varieties  
ราเม็งน้ำซุปลานแห้ง 7 ชนิดที่คัดสรรมาอย่างดี / 精選七种小杂鱼干高汤拉面  
精選七種小雜魚乾高湯拉麵 / 엄선한 7종의 건어물 라멘



ご当地ラーメン 背脂煮干しラーメン ..... 1,800円  
Local Ramen: Back Fat Niboshi Ramen  
ราเม็งท้องถิ่น: ราเม็งน้ำซุปลานแห้งทั้งมันหมอย  
当地特色拉面 猪背油小杂鱼干高汤拉面 / 當地特色拉麵 豬背油小雞魚乾高湯拉麵  
지역 특산 라멘 등비계 건어물 라멘



とんこつ醤油ラーメン ..... 1,900円  
Tonkotsu Soy Sauce Ramen  
ราเม็งทงคตสึโชยุ / 猪骨酱油拉面 / 豬骨醬油拉麵 / 돼지 뼈 간장 라멘



きつねそば ..... 1,300円  
Soba noodles topped with deep fried Tofu  
คิทึเนะโซบะ / 油豆腐荞麦面 / 油豆腐蕎麥面 / 유부 메밀국수  
きつねうどん ..... 1,300円  
Udon noodles topped with deep fried Tofu  
คิทึเนะอุด้ง / 油豆腐乌冬面 / 油豆腐烏龍麵 / 유부 우동



カレーうどん ..... 1,350円  
Curry Udon (Udon noodles in a curry soup)  
อุด้งแกงกะหรี่ / 咖喱乌冬面 / 咖喱烏龍麵 / 카레 우동  
カレーそば ..... 1,350円  
Curry Soba (Soba noodles in a curry soup)  
โซบะแกงกะหรี่ / 咖喱荞麦面 / 咖喱蕎麥麵 / 카레 메밀국수



かき揚げうどん ..... 1,300円  
Kakiage (mixed tempura) Udon Noodles  
คากิอานะอุด้ง / 什锦天妇罗乌冬面 / 什锦天婦羅烏龍麵 / 아채튀김 우동  
かき揚げそば ..... 1,300円  
Kakiage (mixed tempura) Soba Noodles  
คากิอานะโซบะ / 什锦天妇罗荞麦面 / 什锦天婦羅蕎麥面 / 아채튀김 메밀국수



ざるそば ..... 1,100円  
Zaru Soba / โซบะเย็น /  
凉荞麦面 / 龍鳳蕎麥麵 / 냉메밀국수  
ざるうどん ..... 1,100円  
Zaru Udon (cold udon noodles on a bamboo sieve)  
ซารุอุด้ง / 凉乌冬面 / 龍鳳烏龍麵 / 자루 우동

「丼・重」 Rice Bowl, Rice Box / ข้าวหน้าต่างๆ  
盖饭・套盒饭 / 蓋飯・套盒飯 / 덮밥・찬합



照り焼きチキン丼 ..... 1,750円  
Teriyaki Chicken Rice Bowl  
ข้าวหน้าไก่เทรียก / 照烧鸡肉盖饭 / 照燒雞肉蓋飯  
테리야기 치킨 덮밥



新潟名物タレカツ丼 ..... 1,750円  
Niigata's Specialty: Tare Katsu (sauce-glazed cutlet) Rice Bowl  
ข้าวหน้าคัทสึหมูทอด รสซอสซึว เมนูขึ้นชื่อจังหวัดนิงะตะ  
新潟名菜 醬汁淺淋炸豬排蓋飯 / 新潟名菜 醬汁淺淋炸豬排蓋飯  
니가타 명물 타레카츠 덮밥

「定食・セット」 Set Meal / อาหารชุด  
定食套餐 / 定食套餐 / 정식



アジフライ定食 ..... 1,650円  
Deep Fried Horse Mackerel Set Meal  
อาหารชุดปลาอาริจทอด  
炸竹英鱼套餐 / 炸竹英鱼套餐  
전갱이튀김 정식



自家製もつ煮込み定食 ..... 1,600円  
Homemade Stewed Offal Meal Set  
เซตอาหารเครื่องในหมตุ้นโฮมเมด  
本店特制炖煮内脏套餐 / 本店特製炖煮内脏套餐  
수제 소곱창 된장조림 정식

「カレー各種」 Varieties of Curries / ข้าวแกงกะหรี่ประเภทต่างๆ  
各种咖喱 / 各種咖喱 / 각종 카레



牛すじカレー ..... 1,600円  
Beef Tendon Curry  
ข้าวแกงกะหรี่เอ็นเนื้อ  
牛筋咖喱 / 牛筋咖喱 / 소 힘줄 카레



厚切りロースカツカレー ..... 2,000円  
Thick-sliced Pork Loin Cutlet Curry  
ข้าวแกงกะหรี่หมูสันนอกทอดหนัหนาเค็มเคี้ยว  
厚切香炸猪脊背肉排咖喱  
厚切香炸猪脊背肉排咖喱  
두툼한 로스카츠들깃 카레



タンドリーチキンカレー ..... 1,800円  
Tandoori Chicken Curry  
แกงไก่พันดูรี  
印度坦都里烤鸡咖喱  
탄두리 치킨 카레

「おむすび各種」

Varjous "Omusubi" Rice Balls  
ข้าวปั้นโอนิริถ้างๆ / 各式饭团  
各式飯糰 / 각종 주먹밥

・魚沼産コシヒカリ特別栽培米100%  
・握りたておむすび、みそ汁付き



塩おむすび (1個) ..... 450円  
Salty Omusubi (1 piece) / ข้าวปั้นโอนิริถ้างเค็ม (1 ชิ้น)  
盐味饭团 (1个) / 鹽味飯糰 (1個) / 소금 주먹밥 (1개)



鮭おむすび (1個) ..... 550円  
Salmon Omusubi (1 piece) / ข้าวปั้นโอนิริปลาแซลมอน (1 ชิ้น)  
鲑鱼饭团 (1个) / 鮭魚飯糰 (1個) / 연어 주먹밥 (1개)



明太子おむすび (1個) ..... 550円  
Spicy Cod Roe Omusubi (1 piece) / ข้าวปั้นโอนิริปลาไข่แซลมอน (1 ชิ้น)  
辣腌鲑鱼子饭团 (1个) / 辣腌鲑鱼子飯糰 (1個) / 명탕치 주먹밥 (1개)

「一品料理」 A la carte / อาหารจานเดียว / 一品料理 / 一品料理 / 일품요리



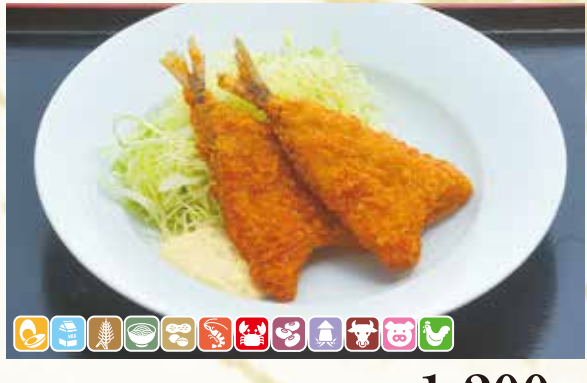
おでん ..... 850円  
Oden / โอเต็ง  
关东煮 / 關東煮 / 오뎅



枝豆 ..... 850円  
Edamame / ถั่วแระ  
毛豆 / 毛豆 / 芙蓉



いかの唐揚げ ..... 1,200円  
Deep-fried Squid  
ปลาหมึกทอดกรอบ  
干炸鱿鱼 / 乾炸鱿鱼 / 오징어튀김



アジフライ (2枚) ..... 1,200円  
Deep-fried Horse Mackerel (2 slices)  
ปลาอิจิบุเน็งทอด (2 ตัว)  
香炸竹英鱼 (2片) / 香炸竹英鱼 (2片)  
전갱이튀김 (2개)



自家製もつ煮込み ..... 1,150円  
Homemade Stewed Offal / เครื่องในหมตุ้นโฮมเมด  
本店特制炖煮内脏 / 本店特製炖煮内脏  
수제 소곱창 된장조림



チーズかりかり揚げ ..... 1,100円  
Crispy Fried Cheese  
ชีสทอดกรอบ  
脆炸奶酪 / 脆炸起司 / 바삭한 치즈튀김



野沢菜漬け ..... 850円  
Nozawana Pickles  
ผักดองโนซาวะนา  
腌渍野泽菜 / 腌渍野澤菜 / 노자와나(일본식 것) 절임



越後もち豚 豚汁 ..... 650円  
Echigo Mochibuta Pork and Vegetables Tonjiru Miso Soup  
ซุปร้อนมอจิโตะโมจิ / 名产越后Mochi猪 猪肉什锦味噌汤  
名产越后Mochi猪 猪肉什锦味噌汤 / 에치고 모치부마 돈지루



ごぼうの唐揚げ ..... 950円  
Deep-fried Burdock / รากโอบทอด  
炸牛蒡 / 炸牛蒡 / 우엉 튀김



越後湯沢天然温泉水 ..... 380円  
Natural Spring Water from Echigo Yuzawa  
น้ำพุร้อนธรรมชาติเอจิโยซาวะ / 越后汤泽天然温泉水  
越後湯澤天然溫泉水 / 에치고유자와 천연 온천수



デザート .....  
Dessert / ของหวาน  
甜点 / 甜點 / 디저트  
「ソフトクリーム」-500円  
Soft Cream / ซอฟต์ครีม / 冰淇淋 / 霜淇淋 / 소프트ครีม  
・バニラ  
Vanilla / วานิลลา / 香草 / 香茅 / 바닐라



# おむすび 中

Omusubi Restaurant YUTA

โอมุสึบิโดโคโระ ยูตะ

OMUSUBI处 YUTA / OMUSUBI處 YUTA

주먹밥 레스토랑 유타

今シーズン「ゆた」が開発した新潟県産コシヒカリとミルキーQueenブレンド米を  
おにぎりとお弁当に使用することで食味がアップ。ぜひご試食ください。

The flavor of rice balls and boxed lunches are upgraded by using a new blend of rice developed by "Yuta", which is a blend of the Niigata's "Koshihikari" and "Milky Queen". Please do try our new taste.

ด้วยการใช้ข้าวผสม 2 สายพันธุ์ (ข้าวโคชิฮิการิที่ปลูกในจังหวัดนิงะตะ และ ข้าวสายพันธุ์มิลกี้ควีน) ที่พัฒนาโดย "ร้านยูตะ"

ในฤดูกาลนี้สำหรับข้าวปั้นและข้าวกล่อง ทำให้ได้เนื้อสัมผัสและรสชาติดีขึ้น โปรดลองข้าวปั้นและข้าวกล่องของเรา

在本季，使用“Yuta”开发的新潟县产越光米和Milky Queen米混合米，精心制作出各式饭团和便当，美味升级。敬请品尝。

在本季，使用「Yuta」開發的新潟縣產越光米和Milky Queen米混合米，精心製作出各式飯糰和便當，美味升級。敬請品嚐。

이번 시즌 ‘유타’가 개발한 니가타현산 코시히카리와 밀키퀸 브랜드 쌀을 주먹밥과 도시락에 사용하면서 한층 더 향상된 맛, 꼭 드서 보세요.

当店のメニュー上の商品には下記アレルギーの素材を使用しておりますので、食物アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお知らせください。

We use the following foods containing allergen in the menu. Please inform our staff if you have any food allergies.

สินค้าบนเมนูของร้านใช้วัตถุดิบที่ก่อให้เกิดอาการภูมิแพ้ตามรายการด้านล่าง

本店菜单中的商品使用了下述过敏原食材，食物过敏的客人请告知店员。

本店菜单中的商品使用了下述过敏原食材，食物过敏的客人请告知店员。

저희 가게 메뉴의 상용에는 아래의 알레르겐 재료가 사용되고 있습니다. 음식물 알레르기가 있는 손님께서는 직원에게 말씀해 주십시오.



## お弁当各種

Boxed Lunch Variety / เมนูข้าวกล่องต่าง ๆ

各种便当 / 各種便當 / 각종 도시락

※お弁当の付け合わせは日替わりとなりますので、写真と異なります。

Side dishes in the boxed lunches are due to change daily, so they will differ from the photographs. / \*เนื่องจากเครื่องเคียงของข้าวกล่องเปลี่ยนทุกวัน จึงแตกต่างจากรูปภาพเมนู

※便當的配菜每天不同，因此会与图片有出入。 / \*便當的配菜每天不同，因此會與圖片有出入。 / ※도시락 반찬은 매일 바뀌므로 사진과 다를 수 있습니다.



新潟名物タレカツ重 ..... 1,680円  
Niigata's Specialty, Pork Cutlet in tare sauce on rice in a box  
ข้าวหน้าหมูทอด รสซอสซีอิ้ว เมนูขึ้นชื่อจังหวัดนิงะตะ  
新潟名菜 醬汁浇淋炸猪排套盒饭 / 新潟名菜 醬汁浇淋炸猪排套盒饭  
니가타 명물 양념 돈가스 덮밥 찬합



牛カルビ重 ..... 1,680円  
Grilled Beef Galbi Box  
ข้าวกล่องเนื้อคาราบิ / 牛肋肉套盒饭 / 牛肋肉套盒饭  
소갈비 덮밥



照焼きチキン重 ..... 1,680円  
Chicken Teriyaki Rice Box  
ข้าวกล่องไก่เทอริยากิ / 照烧鸡肉套盒饭 / 照烧鸡肉套盒饭  
데리야키치킨 덮밥



厚切りどんカツ弁当 1,680円  
Pork Cutlet Lunchbox  
ข้าวกล่องหมูทอดทงคัตสึ / 炸猪排便当 / 炸猪排便当  
돈가스 도시락



牛すじカレー ..... 1,600円  
Beef Tendon Curry  
ข้าวแกงกะหรี่เอ็นเนือ / 牛筋咖喱  
牛筋咖喱 / 소 힘줄 카레



佐渡直送日替り海鮮丼 ..... 2,500円  
Today's Seafood Rice Bowl straight from Sado  
ข้าวหน้าอาหารทะเลสดส่งตรงจากซาโตะ (ประเภทอาหารทะเลจะสับเปลี่ยนทุกวัน)  
佐渡直送食材 毎日精选海鲜盖饭 / 佐渡直送食材 毎日精选海鲜盖饭 / 사도 직송 오늘의 해산물 덮밥



越後もち豚 豚汁 ..... 650円  
Echigo Mochibuta Pork and Vegetables Tonjiru Miso Soup  
ซุปร้อนหมูเอจิโกะโมจิ / 名牌越后Mochi猪 猪肉什锦味噌汤  
名牌越后Mochi猪 猪肉什锦味噌汤 / 에치고 모치부터 돈지루

## おむすび各種

Various "Omusubi" Rice Balls / ข้าวปั้นโอนิริทต่าง ๆ

各式饭团 / 各式飯糰 / 각종 주먹밥

350円

塩

Salt  
เกลือ  
盐味 / 鹽味  
소금



380円

明太マヨ

Spicy Cod Roe and  
Mayonnaise  
เมนไทโกะ (ไข่ปลาค็อดรสเผ็ด)  
มายองเนส  
明太子蛋黄酱  
明太子蛋黄酱  
명란마요네즈



380円

梅干し

Pickled Plum  
บ้วยตอง  
梅干  
梅幹  
우메보시



450円

鮭

Salmon  
ปลาแซลมอน  
鲑鱼  
鲑魚  
연어



380円

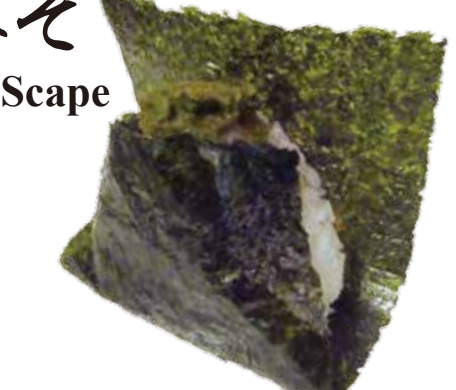
ツナマヨ

Tsuna and  
Mayonnaise  
ทูน่ามายองเนส  
金枪鱼蛋黄酱  
鲔鱼蛋黄酱  
참치마요네즈



ふきみそ

Butterbur Scape  
with Miso  
ฟุคิมิโซะ  
蒜味噌  
蒜味噌  
머위된장



高菜

Pickled Leaf  
Mustard  
ทาคานะ  
雪菜  
雪菜  
갓



明太子

Spicy Cod Roe  
เมนไทโกะ  
(ไข่ปลาค็อดรสเผ็ด)  
辣腌鲑鱼子  
辣腌鲑魚子  
명란



## 「魚沼の地酒・冷酒」ワンカップ

"Uonuma Local and Cold Sake" One Cup

"เหล้าท้องถิ่นอุโณมะ / เหล้าเย็น" หนึ่งแก้ว

“魚沼当地美酒・冷酒” 1杯 / “魚沼當地美酒・冷酒” 1杯

"우오누마의 토속주/냉주" 원 컵

◆鶴齡 清酒 ..... 700円

Kakurei Refined Sake / เหล้าสาเกกลั่นคาคุเร

鶴齡 清酒 / 鶴齡 清酒 / 가쿠레이 일본술(사케)



◆八海山 清酒 ..... 700円

Hakkaisan Refined Sake / เหล้าสาเกกลั่นฮัคไค

八海山 清酒 / 八海山 清酒 / 핫카이산 일본술(사케)



## ◆越後湯沢天然温泉水

スパシンスイ (500ml) ..... 380円

Natural Spring Water from Echigo Yuzawa "SPA SHIN SUI" (500ml)

น้ำพุร้อนธรรมชาติเอจิโกะยูซาวา "SPA SHIN SUI" (500ml)

越后汤泽天然温泉水 “SPA SHIN SUI” (500ml)

越後湯澤天然溫泉水「SPA SHIN SUI」(500ml)

에치고유자와 천연 온천수 'SPA SHIN SUI' (500ml)

## 「ソフトクリーム」500円

Soft Cream / ซอฟต์ครีม / 冰淇淋 / 霜淇淋 / 소프트크림

・バニラ Vanilla / วานิลลา / 香草 / 香香草 / 바닐라





# 和食レストラン

# ゆた



Japanese Restaurant YUTA

ร้านอาหารญี่ปุ่นยูตะ

和食餐厅YUTA / 和食餐廳YUTA

일식 레스토랑 유타

## 「アルコール」 Alcohol / เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ / 酒类 / 酒類 / 주류

### ◆新潟限定ビール 風味爽快ニシテ ..... 800円

Niigata Regionally Limited Beer Fuumi Soukai Nishite (Flavor Refreshing Beer)

เบียร์จำกัดเฉพาะนิจาคะ เบียร์ฟูมิโซโคนิชิเตะ / 新潟限定啤酒 风味爽快Nishite

新潟限定啤酒 風味爽快Nishite / 니가타 한정 맥주 후미소카이 니시테



### ◆デュワーズハイボール ..... 700円

Dewar's Highball / เดวาร์สไฮบอล / 帝王嗨棒威士忌调酒 /

帝王嗨棒威士忌調酒 / 듀어스 하이볼



### ◆レモンサワー ..... 700円

Lemon Sour / เลมอนซาวะ / 柠檬碳酸酒 / 檸檬碳酸酒 / 레몬 사와

### ◆ウーロンハイ ..... 700円

Shochu and Oolong tea / อุหลงไฮ / 乌龙茶兑烧酒 / 烏龍茶兌燒酒 / 우롱 하이

### ◆ノンアルコールビール ..... 500円

Non-alcoholic Beer / เบียร์ไม่มีแอลกอฮอล์ / 无酒精啤酒 / 無酒精啤酒 / 무알콜 맥주

### ◆緑茶ハイ ..... 700円

Shochu and Green Tea / ชูโซชาเขียว (โซจูผสมชาเขียว) / 绿茶兑烧酒 / 綠茶兌燒酒 / 녹차하이

## 地酒・冷酒 Local Sake/Cold Sake เหล้าท้องถิ่น/เหล้าเย็น 地方酒、冷酒 地方酒、冷酒 토속주/냉주

### 八海山

Hakkaisan

ฮัคไคซัง

八海山

八海山

햇카يسان

### ◆清酒 ..... 750円

Refined Sake / เชชู (สาเก) / 清酒 / 清酒 / 일본술(사케)

### ◆魚沼で候(純米酒) ..... 900円

Uonuma de sourou (pure rice sake) / อุโนมะเตะโซโร (เหล้าจุนไม)

魚沼候 (純米酒) / 魚沼候 (純米酒) / 우오누마데소로(준마이슈)

### ◆越後で候(しぼりたて) ..... 1,000円

Echigo de sourou (freshly squeezed sake) / เอจิโกะเตะโซโร

越后候 (鮮榨) / 越後候 (鮮榨) / 에치고테소로(시보리타테)

### ◆辛口 ..... 750円

Dry / คาระคุจิ (Dry) / 辛口 / 辛口 / 가라쿠치

### ◆しぼりたて ..... 950円

Freshly Squeezed / ชิโบริทาเตะ (กลั่นสด) / 鮮榨 / 鮮榨 / 시보리타테

### ◆純米吟醸 巻機 ..... 1,000円

Makihata Junmai Ginjyo / จุนไมกินโจชู มากิฮาทะ

纯米吟醸 巻机 / 純米吟醸 巻機 / 준마이 긴조 마키하타

### 高千代

Takachiyo

ทาคาจิโยะ

高千代

高千代

다카치요

### 鶴 齢

Kakurei

คาคุเร

鶴齡

鶴齡

가쿠레이

### ◆清酒 ..... 700円

Refined Sake / เชชู (สาเก) / 清酒 / 清酒 / 일본술(사케)

### ◆雪男(本醸造) ..... 750円

Yukiotoko (Honjozo) / ยูกิโอดะโกะ (เหล้าฮอนโจโซ) /

雪男 (本醸造) / 雪男 (本醸造) / 유키오토코(혼조조)

### ◆しぼりたて ..... 1,000円

Freshly Squeezed / ชิโบริทาเตะ (กลั่นสด) / 鮮榨 / 鮮榨 / 시보리타테

### 白 瀧

Shirataki

ชิราทากิ

白瀧

白瀧

시라타키

### ◆辛口魚沼 ..... 800円

Karakuchi Uonuma (dry) / คาระคุจิอุโนมะะ / 辛口魚沼 / 辛口魚沼 / 가라쿠치 우오누마

### ◆湊屋藤助(純米大吟醸) ..... 1,000円

Minatoya Tousuke (Junmai Daiginjo)

มินาโตะยะ โทสุเกะ (เหล้าจุนไมไดกินโจ) / 湊屋藤助 (纯米大吟醸)

湊屋藤助 (純米大吟醸) / 미나토야토스케(준마이 다이긴조)

### ◆八海山にごり梅酒 ..... 850円

Hakkaisan Cloudy Plum Wine / เหล้าบ๊วยฮัคไกซัน นิโกรี

八海山浊梅酒 / 八海山濁梅酒 / 햇카يسان 니고리 매실주

### ◆鶴齢の梅酒 純米吟醸仕込み ..... 850円

Kakurei Plum Wine - Pure Rice Premium Brew / เหล้าบ๊วยคาคุเร ผลิตจากเหล้าจุนไมกินโจ

鶴齡 梅酒 纯米吟醸精酿 / 鶴齡 梅酒 纯米吟醸精釀 / 가쿠레이 매실주 준마이 긴조 담금

## 「魚沼の地酒・冷酒」ワンカップ

### "Uonuma Local and Cold Sake" One Cup

"เหล้าท้องถิ่นอุโนมะะ / เหล้าเย็น" หนึ่งแก้ว

“鱼沼当地美酒・冷酒” 1杯 / 『魚沼當地美酒・冷酒』1杯

"우오누마의 토속주/냉주" 원 컵

### ◆鶴 齢 清酒 ..... 700円

Kakurei Refined Sake / เหล้าสาเกกลั่นคาคุเร

鶴齡 清酒 / 鶴齡 清酒 / 가쿠레이 일본술(사케)



### ◆八海山 清酒 ..... 700円

Hakkaisan Refined Sake / เหล้าสาเกกลั่นฮัคไค

八海山 清酒 / 八海山 清酒 / 햇카يسان 일본술(사케)



### ◆越後湯沢天然温泉水 スパシンスイ (500ml) ... 380円

Natural Spring Water from Echigo Yuzawa "SPA SHIN SUI" (500ml)

น้ำพุร้อนธรรมชาติเอจิโกะยูซาวะ "SPA SHIN SUI" (500มล)

越后汤泽天然温泉水 “SPA SHIN SUI” (500ml)

越後湯澤天然温泉水「SPA SHIN SUI」(500ml)

에치고유자와 천연 온천수 'SPA SHIN SUI' (500ml)

## 「ソフトドリンク」 Soft Drink / ซอฟต์ดริงค์ / 软饮料 / 軟飲料 / 소프트 드링크

### ◆コカコーラ・メロンソーダ・ジンジャーエルカルピス・カルピスソーダ・オレンジジュース・ココア(HOT・ICE)・コーヒー(HOT・ICE)・カプチーノ(HOT・ICE)・カフェモカ(HOT・ICE) ..... 350円

Coca Cola/Melon Soda/Ginger Ale Calpis/Calpis Soda/Orange Juice/Cocoa Drink (hot or iced)/

Coffee (hot or iced)/Cappuccino (hot or iced)/Caffè Mocha (hot or iced)

โคคา-โคลา / เมลอนโซดา / จินเจอรเอลคาลพิส / คาลพิสโซดา / น้ำส้ม / โกโก้ (ร้อน/เย็น) / กาแฟ (ร้อน/เย็น) /

คาปูชิโน (ร้อน/เย็น) / คาเฟ่มอคค่า (ร้อน/เย็น)

可口可乐、蜜瓜苏打、姜汁汽水可尔比思、可尔比思苏打、橙汁、可可 (热/冰)、咖啡 (热/冰)、卡布奇诺 (热/冰)、摩卡咖啡 (热/冰)

可口可樂、蜜瓜蘇打、薑汁汽水可爾必思、可爾必思蘇打、橙汁、可可 (熱/冰)、咖啡 (熱/冰)、卡布奇諾 (熱/冰)、摩卡咖啡 (熱/冰)

코카콜라, 멜론소다, 진저에일 칼피스, 칼피스 소다, 오렌지주스, 코코아(HOT/ICE), 커피(HOT/ICE), 카푸치노(HOT/ICE), 카페모카(HOT/ICE)

## 「ソフトクリーム」 500円

Soft Cream / ซอฟต์ครีม / 冰淇淋 / 霜淇淋 / 소프트 크림

### ・バニラ

Vanilla / วานิลลา / 香草 / 香香草 / 바닐라

